



5 setting handheld showerhead

Pomme de douche à main à 5 réglages

Cinco graduaciones ducha de mano

Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas Necesarias



Adjustable wrench

Clé à molette

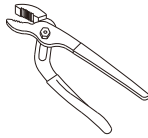
Llave ajustable



Pipe tape

Ruban pour tuyau

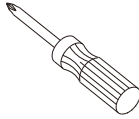
Cinta selladora para rosca



Groove joint plier

Pince multiprise

Pinzas ajustable



Phillips screwdriver

Tournevis Phillips

Destornillador
cruciforme

SAFETY TIPS

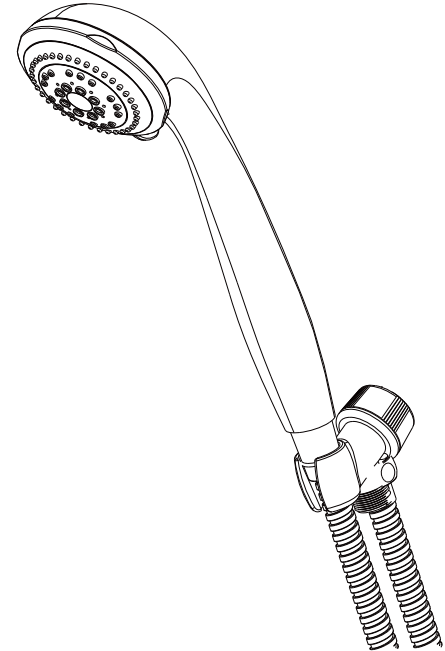
- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts
- Cover your drain to avoid losing parts

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints, sièges et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas



Warning!

For use with an automatic compensating valve rate at 1.93gpm (7.31L/min) or less.

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant flow controller to retain the water conserving flow rate of this product. This product requires the installation of a certified atmospheric vacuum breaker (AVB) installed in between the shut off valves and hose inlet. The AVB should be installed so it's vent ports are pointing in other than the upward direction. Should you be unfamiliar with an AVB, we recommend consulting a local licensed plumber.

Utiliser une vanne de compensation automatique d'un débit nominal de 1.93 gpm (7.31 L/min) ou moins.

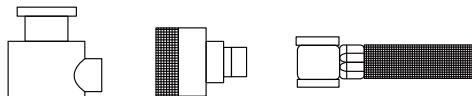
Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un régulateur de remplacement conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit.

Ce produit exige l'installation d'un briseur atmosphérique certifié de vide (AVB) entre les valves coupées et l'admission de tuyau. L'AVB devrait être installé de manière à ce que ses ports de ventilation soient orientés vers une direction autre que la direction ascendante. Au cas où vous seriez peu familier avec un AVB, nous recommandons de consulter un plombier autorisé local.

Utilice una válvula reguladora automática de capacidad nominal para 1.93 gpm (7.31 L/min) o menos.

Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.

Para este producto, es necesario instalar un interruptor de vacío atmo sférico (AVB) entre las válvulas de cierre y la entrada de la manguera. Deberá instalar el AVB de manera tal que los agujeros de ventilación no apunten hacia arriba. Si no conoce los AVB, le recomendamos consultar a un plomero certificado.



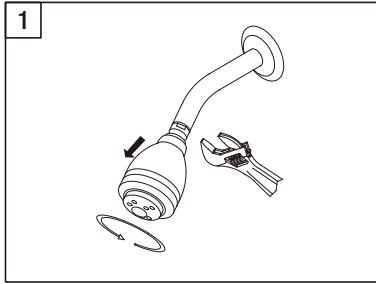
Model/Modèle/Modelo

PFHS64

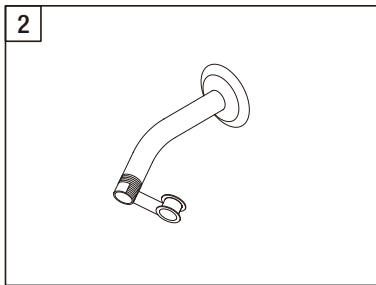
7347211

Faucet Installation Procedures/Procédures d'installation du robinet/Instalación del Grifo

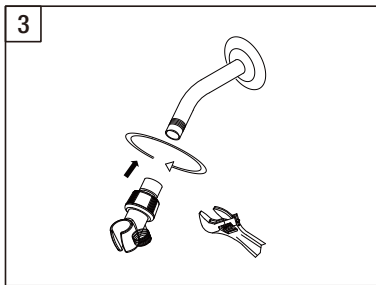
Shut off main water supply before installation.
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
Cierre el suministro de agua antes de instalar.



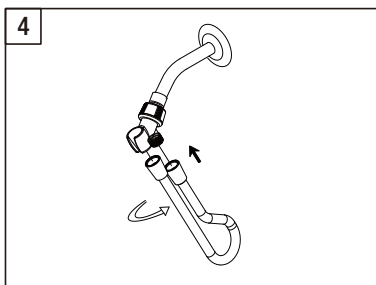
Remove the existing showerhead from the existing shower arm turning counter-clockwise. Clean away any materials, plumber's putty or plumber's tape from the existing shower arm.
Enlever la pomme de douche déjà en place sur le bras de douche. La évisser en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis débarrasser le ruban de téflon de votre bras de douche déjà en place tout débris, du mastic ou du ruban pour tuyau.
Remueva la ducha que tiene ahora instalada desenoscando en sentido contrario a las agujas del reloj. Limpie los residuos que hayan quedado en el brazo de la ducha, como sellador o cinta de teflón.



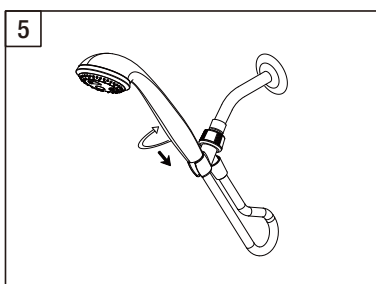
Wrap the Teflon tape (included) on the existing shower arm turning clockwise.
Appliquer du ruban pour tuyau (compris) sur le ruban de téflon du bras de douche déjà en place. L'enrouler dans le sens des aiguilles d'une montre.
Ponga la cinta de teflón, que viene incluida, alrededor de la terminación del brazo de la ducha, girando en sentido de las agujas de reloj.



Screw shower bracket to shower arm and ensure that hose connection points down.
Vissez le support de douche au bras de douche pour vous assurez que le point de jonction du tuyau flexible soit orienté vers le bas.
Atornille el soporte para ducha en el brazo de la ducha y asegúrese de que la conexión de la manguera apunte hacia abajo.

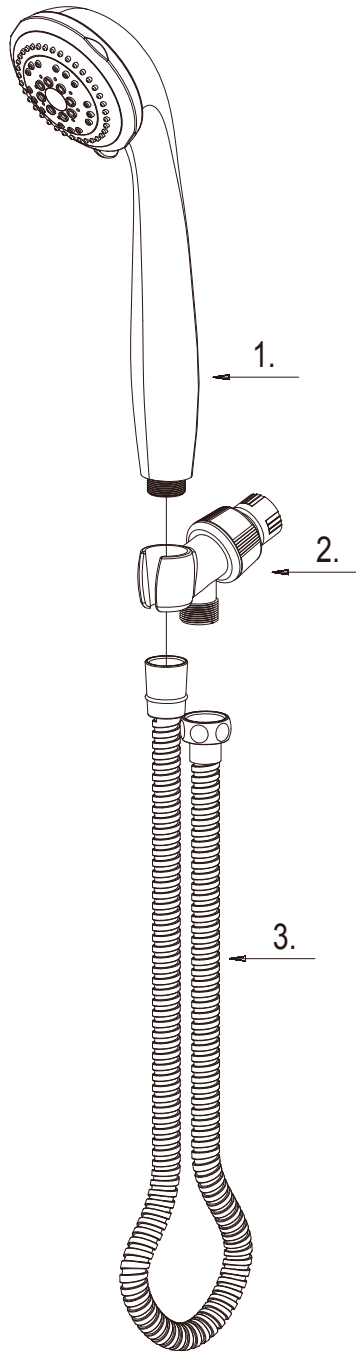


Screw hose to shower bracket.
Vissez la pomme de douche au support de douche.
Atornille la manguera en el soporte para ducha.



Screw showerhead to hose. Install showerhead to bracket.
Vissez la pomme de douche au tuyau flexible. Installez la pomme de douche sur le support.
Atornille la regadera en la manguera. Instale la regadera.

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos



- 1 Shower head / Pomme de douche / Cabeza de ducha
- 2 Shower Bracket / Support de douche / Suporte de ducha
- 3 Shower Hose / Tuyau de la douche / Manguera de la ducha

MAINTENANCE Cleaning: To maintain and protect the fine luster of all products, clean with a soft, damp cloth only. Do not use a detergent or cleanser that may harm the finish.

ENTRETIEN Limpieza: Para mantener y proteger el lustre delicado de todos los productos, límpielos con un paño suave humedecido. No use detergentes o limpiadores que puedan dañar el acabado.

MANTENIMIENTO Nettoyage: Pour préserver le lustre et protéger tous les produits, nettoyez-les avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergent ou de nettoyant qui risquent d'endommager le fini.

